

LAS SESIONES SECRETAS DE  
LA CAMARA

Borrasca que ocasiona la discusión del proyecto de la paternidad.--Una resolución previa.--Proyecto de sustitución.--Los padres de la patria y los padres desnaturalizados.

Como saben nuestros lectores, toda sesión de ayer ha sido reservada en la sala de diputados. Por este motivo fué sumamente difícil escucharla, o gracias a la indiscreción de un gaceta, o a la mala suerte de algunos periodistas, no estamos en condiciones de dar un informe detallado de los debates secretos, y en su lugar, por natural disposición, llamamos cuando se trata de asuntos internacionales o de índole personal.

Pero como en las famosas sesiones se ha tratado la investigación de paternidad, con un cúmulo de detalles cómicos, vamos a narrarla. La comisión dice que dio lectura al informe, informe furibundo, en que lo acusaba hasta de cretino al autor. Entre las consideraciones del dicho informe sostiene que la citada ley, caso de aprobarse, crearía una serie de inconvenientes en los hogares desorganizados, familias, sembraría el desorden social y no llenaría su objeto bajo ninguna forma. Dice también el informe que la retroactividad de la ley es un absurdo jurídico y agrega además, la declaración que vendría como consecuencia. Al final propone el rechazo de la ley.

El proyectista dice que refutó acabadamente el informe de la comisión, evolucionando palabra por palabra, todas las injurias inferidas.

Terceron en el debate los H. H. Rodríguez, Argüedas, Encinas, Balanza, Jaldin y Ugarte.

Uno de los oradores habló de que ya únicamente las preocupaciones que le causaron los artículos del citado proyecto, fueron motivo para un distanciamiento conyugal.

Otro había dicho que su bufete era objeto de un sinnúmero de visitas de gente de todo cepo, que le confiaban sus secretos paternales para pedirle que se oponga a ese malhadado proyecto.

Un H. (no se quiso decirnos el nombre) la propuesta el siguiente proyecto de sustitución, cuya brevedad y claridad nos merece, desde ya, un cumplido.

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

i) Cuando el padre compruebe haber sido diputado o senador.

Artículo.—Quedan derogadas todas las disposiciones legales que se opongan a la presente ley.

Este proyecto ha hallado favorable acogida y con dispensación de trámites aprobada, se puso en discusión.

Un honorable propuso una moción previa: "habiendo dentro del seno de la cámara representantes acaso amenazados por esta ley, se decide que para la votación estén escusados los que pudieran conceptuarse "parte interesada".

La respuesta a este argumento fué un libro que velando por los aires, selló en los labios del orador la conclusión.

Se hizo la borrasca. Todos se creyeron aludidos y arremetieron contra el mocionista, el cual malferido y sangrando, salió a la antecala a medicarse.

Para salvar el incidente, dando la razón al mocionista, se sometió a votación y fué aprobada, la siguiente resolución:

"Los padres de la patria deponen su sexo y su capacidad varonil, para tratar la cuestión de los padres desnaturalizados. Se comprende hipotéticamente que los padres de la patria son neutros, mientras dure la discusión del proyecto de paternidad desnaturalizados".

Artículo.—A partir de la fecha, todo nacido dentro del territorio de la patria, debe tener ante la ley y la sociedad, un padre conocido. (Creemos que el proyectista se refiere también a caballos, las orugas, las pulgas y tu cuanti).

Artículo.—Todas las mujeres del territorio se proveerán de una fotografía en impresión en el momento dado, la cual será del futuro padre.

Artículo.—En los lugares apartados donde los artículos fotográficos no llegan abundantes, el juez, parroquial, y en último caso el corregidor, serán providos de una máquina especial, para facilitar a quienes la soliciten, establecer sus turnos convenientes.

Artículo.—Si algún varón rompe el pacto para burlar los efectos de esta ley, se le juzgará como a fructor, alevoso y traidor.

Artículo.—Si lo dispuesto por los artículos precedentes no pueden verificarse debidamente y en su oportunidad, bastará que el párbulo a los dos años de edad diga "papá" a alguien, para que la ley tenga a este por padre.

Artículo.—En caso de resultar malizos, queda facultada la madre para atribuir a quien quiera la paternidad del mayorcito.

Artículo.—Para los efectos de esta ley se denominarán guagua al germen dotado de vida que sea objeto de averiguaciones. Y así se dirá por ejemplo: "Esta guagua es para usted", "esta guagua es de usted", "la guagua de fulano".

Artículo.—Se prohíbe llamar a las guaguas: clavo, hueso, estaca, mocoso, u otros similares.

Artículo.—Para las conclusiones legales, se establece la generación espontánea, en los casos siguientes:

a) Cuando el padre niega la paternidad de un hijo.

b) Cuando haya diferencia de sexo y de color entre el supuesto fautor y la guagua.

c) Cuando la guagua manifieste en sus primeros años repulsió por el padre.

d) Cuando la existencia de una guagua impida un enlace con otro conyuge.

e) Cuando el padre sea declarado pobre de solemnidad.

f) Cuando el padre compruebe haber tenido menos de diez y años en el momento aligido.

g) Cuando la madre no sepa a quien atribuir la paternidad.

h) Cuando la guagua muera en temprana edad.

# LA GUERRA MUNDIAL

## Grandes éxitos de las tropas aliadas en el frente francés

*La lucha en el frente occidental.-Los aviadores británicos cooperan eficazmente a la infantería y señalan los blancos ala artillería*

*Los norteamericanos continúan luchando en el sector de Merville.-La artillería bombardea violentamente las posiciones enemigas en esa región*

*Declaraciones de un senador norteamericano a cerca de la paz*

### OTRAS INFORMACIONES

#### La lucha en el frente occidental

##### COMUNICADO FRANCES

Paris, 28 de septiembre.—Se ha publicado el siguiente comunicado:  
Han habido acciones de artillería en el frente del Somme y en el sector comprendido entre el Oise y el Aisne.  
Los golpes de mano intentados por el enemigo en la región del Vesle y en los Vosgos, fracasaron.

##### COMUNICADO BRITANICO

Londres, 29 de septiembre.—El gobierno ha dado a la publicación el siguiente comunicado:  
Nuestras escuadrillas estuvieron activas durante todo el día delante de nuestros ejércitos en marcha.  
Nuestros aviadores se vieron frecuentemente atacados por grandes formaciones enemigas; pero no por eso dejaron de proseguir sus tareas.  
Señalaron a los ingleses los blancos de los cañones enemigos en la retaguardia, se mantuvieron en contacto con las fuerzas de infantería y con los tanques y atacaron con bombas y con sus ametralladoras a las concentraciones de tropas del enemigo y a sus transportes en los caminos.

Además, redujeron al silencio a los cañones enemigos contra los tanques y se encargaron del servicio de aerovisionamiento de municiones.  
Las fuerzas de la retaguardia enemiga que se oponían a nuestro avance, fueron hechas prisioneras y rechazadas después de haber perdido muchos hombres.

Nuestra artillería ha causado también grandes bajas a las columnas alemanas en retirada, pues gran número de contingentes que se retiraban en formación compacta cayeron bajo el fuego de nuestros cañones casi a que una ropa.

En su retirada precipitada el enemigo ha abandonado grandes cantidades de material de guerra de todas clases.

A consecuencia de una operación que realizamos esta mañana con éxito completo al sur del Lys, las tropas inglesas se han apoderado de Saint-Vaast el sur de Neuve Chapelle, y se han establecido a lo largo de la carretera de la Bassee, entre esta ciudad y Estaires, que se halla ahora en poder de nuestras tropas. En el curso de estas operaciones hicimos cierto número de prisioneros y nos apoderamos de algunos cañones.

Nuestras fuerzas avanzadas se han lanzado un poco más adelante, en los arrabales al oeste de Lens, al norte y al este de Givenchy les-Basées.

Durante la noche preparamos al noreste de Senwerck. Más hacia el norte, nuestras tropas entraron a Wulverhen.

#### LAS TROPAS NORTEAMERICANAS EN FRANCIA

##### INFORME OFICIAL

Nueva York, 28 de septiembre.—El comando de las tropas norteamericanas en Francia informa:  
La lucha ha continuado desarrollándose con gran intensidad durante todo el día, al norte y al noreste de Merville. Los alemanes defienden vigorosamente la meseta de Poutagne, el ferrocarril a Laon y la ribera septentrional del Aisne.

Las baterías norteamericanas bombardearon esas posiciones desde el sur y desde el oeste, dejándolas convertidas en un infierno de humo y tierra. Las aldeas que los alemanes conservan aún en su poder están convertidas en hogueras.

Los alemanes defendieron sus posiciones en la meseta de Poutagne con gases asfixiantes y fuego de contención; pero el tiro de barrida de los cañones norteamericanos redujo al silencio a las baterías alemanas.

#### SOBRE LOS PROPOSITOS DE PAZ DE ALEMANIA

Amsterdam, 28 de septiembre.—Der Lokul Auzeiger dice:  
Entre Alemania y sus aliados hay un perfecto acuerdo respecto a la situación militar en el frente occidental y respecto a los propósitos de guerra.  
Todas las cuestiones militares entre Alemania y sus aliados fueron solucionadas en las conferencias del Cuartel General.  
Nuestros propósitos de guerra fueron fijados y corresponden meramente a las necesidades vitales del pueblo alemán en tiempo de paz, mientras que nuestros enemigos desean la paz mediante el aniquilamiento de Alemania, deseo que se ha fortificado por los últimos acontecimientos militares, desconociéndose los justificados anhelos de los Imperios Centrales.

#### DECLARACIONES DE UN SENADOR NORTEAMERICANO ACERCA DE LA PAZ

Washington, 28 de septiembre.—El senador Mr. Lodge declaró ante el Comité de Relaciones Exteriores, del Senado, refiriéndose a la propaganda insidiosa de Alemania, que los aliados no debían negociar con este país sino imponerle las siguientes condiciones:  
—Restauración completa de Bélgica; devolución incondicional de Alsacia y Lorena a Francia y de los territorios irredentos a Italia; garantías de la independencia de Grecia, Siberia, Rumania, Polonia y demás pueblos eslavos; liberación de Rusia de la dominación alemana y devolución de los territorios que le fueron arrancados por el tratado de Brest-Litovsk; reconocimiento de Constantinopla como puerto franco; independencia de Palestina de los turcos.  
Estas—agregó Mr. Lodge—son condiciones indispensables para la paz.  
Las negociaciones satisficieron a Alemania, pero a nosotros no. La paz debe ser la que nosotros dictemos, para arrancar definitivamente del poder al enemigo la posibilidad de que llegue otra vez a turbar la tranquilidad del mundo.

LEGADA DEL JEFE DEL GABINETE

#### TE CANADIENSE

Nueva York, 28 de septiembre.—Hoy llegó el jefe del Gabinete canadiense, Mr. Borden, después de una estadía de diez semanas en Inglaterra y en Francia. Manifiesta la firme convicción de que jamás el espíritu de las naciones aliadas ha sido más firme y coás resuelto que en el presente.

#### LA AGITACION NACIONALISTA EN AUSTRIA HUNGRIA

Berna, 28 de septiembre.—La prensa alemana discute la situación de una manera depresiva.  
«Die Frankfurter Zeitung» dice: La situación de Austria Hungría es desoladora. Los propósitos de los eslavos consisten no solamente en liberarse, sino también en romper la alianza de Alemania y unirse a los enemigos de ésta para crear una barrera contra el pangermanismo.  
En Austria hay una lucha diaria entre alemanes y eslavos, cuyos intereses están en conflicto y son superiores al ideal común.  
Los diarios de Budapest critican el plan de von Hussarek de rehacer el Austria sobre la base de una federación, y declara que si pretende inculcar a Hungría en el plan debe considerarse como un loco porque Hungría no quiere federarse con nadie, y el desmembramiento de la monarquía solo puede aceptarse en el caso de que el territorio de Hungría permanezca intacto.

#### LA ESCASEZ ALIMENTICIA EN AUSTRIA

Berna, 28 de septiembre.—Los diarios alemanes advierten que Austria no debe esperar la ayuda alimenticia de Alemania.  
El «Chemnitzer Volks Timme» dice al respecto:  
Estamos impasibilitados para ayudar a Austria en la próxima primavera sin poder en riesgo nuestra existencia. Si Hungría no ayuda a Austria resultará una catástrofe con las más serias consecuencias para Alemania.

#### COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 28 de septiembre.—De Berlín, vía Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:  
Repelimos unos ataques parciales de adversario en la región al norte de Vailly.  
Al este del Mosela quedaron sin éxito unos ataques parciales del enemigo. Nuestras tropas de la trigésima primera brigada de Landwehr que combaten en esa región, lanzaron un contraataque y tomaron numerosos prisioneros franco—yanquis.  
Derribamos siete aeroplanos enemigos pertenecientes a varias escuadrillas aéreas que atacaron Frankfurt y Main y Kaiserslautern.  
Entre los Argonne y el Mosela tropas franco—yanquis, después de once horas de preparación artillera, iniciaron un ataque en un amplio frente. El asalto del enemigo fué quebrantado. La lucha en esa región continúa.  
Llegó la hora reglamentaria y se suspendió la sesión hasta el lunes.  
LA FAMILIA DEL EX-CZAR:  
NICHOLAS.  
Copenhague, 28 de septiembre.—Un despacho procedente de Moscú dice que el gobierno maximalista contestó al Santo Padre que a pesar de desearlo no puede satisfacer su petición para que la familia del ex-czar sea enviada a España porque no hay comunicaciones

entre Moscú y el sitio en que dicha familia se encuentra.

#### LOS SUFRIMIENTOS DEL PUEBLO BELGA

##### DECLARACIONES DE UN DIPLOMATICO NEUTRAL

La Haya, 28 de septiembre.—Un diplomático neutral procedente de Bélgica ha hecho las siguientes declaraciones:  
Los alemanes continúan deportando hasta a los muchachos de Bélgica para los trabajos detrás de las líneas del frente, bajo condiciones aún peores que la esclavitud.  
Cualquiera excusa parece buena para los alemanes. En cierta ocasión deportaron a toda la concurrencia masculina de un cine de Gante, declarando que los asistentes eran desocupados.

Estaba una vez sentado en un café de Mons cuando un amigo mío saludó con gran confianza a un obrero que llevaba un madero a la espalda. Al notar la sorpresa que ese acto me redujo, mi amigo me explicó que aquel hombre era abogado en Lieja y que se le obligaba a trabajar en los ferrocarriles durante todo el día.  
El mismo diplomático dijo que los precios continuaban elevándose y que el pueblo quizás pereciera, si no fuera por la ayuda norteamericana.

Sin embargo agregó, aún puede obtenerse cualquier cosa disponiendo de dinero, y hasta se puede tener una excelente comida en Bruselas, si se paga un elevado precio por ella.  
La tuberculosis se ha generalizado; se estima que el veinte por ciento de la población es víctima de esa enfermedad.  
Los alemanes se llevan poco a poco todo lo que pueden del pueblo belga sin dejar siquiera las ropas.

Las condiciones en que se hacen los viajes son muy incómodas, pues se ha sacado se podía sacar de los coches del ferrocarril y se han dejado los asientos casi a la altura del piso.

#### LOS AVIADORES ALIADOS BOMBARDEAN A FRANKFORT

Amsterdam, 28 de septiembre.—Informaciones oficiales procedentes de Berlín anuncian que los aviadores aliados bombardearon a Frankfort el miércoles a medio día y que solo causaron daños materiales.

#### UN AEROPLANO CON NUEVE PASAJEROS VUELA DE FRANCIA A INGLATERRA

Londres, 28 de septiembre.—Un enorme aeroplano británico, transportando a su tripulación y nueve pasajeros, voló desde un aeródromo en el interior de Francia a otro situado en Inglaterra en poco más de treinta minutos.  
La prueba se realizó en las condiciones normales, con un aeroplano de los de mayor tamaño en servicio. Los pasajeros llevaban el equipaje acostumbrado en los viajes en tren o en barco.

#### PALABRAS DE VON HINTZE A LOS PERIODISTAS

Amsterdam, 28 de septiembre.—«Die Volks Zeitung» anuncia que el ministro de relaciones de Alemania, conversando con los representantes de los principales diarios, les dijo:  
En estos tiempos la prensa y el gobierno solo deben cooperar a la tarea única de ganar la guerra. Si estos dos factores no se unan seremos derrotados.

El puesto de ministro de relaciones no es en forma alguna agradable. Todas las objeciones que yo hice a mi designación fueron desechadas y al hacerme cargo de función no tal responsabilidad no emprendo la tarea con desaliento.

Siempre manifestaré la mayor deferencia hacia la prensa. Vosotros no oiréis de mí otra cosa que hechos. Pero no siempre pedre comunicaros todos los hechos que concurren.

La verdad en ciertos casos solo sirve para dañar los intereses públicos. No me importan los ataques a mi persona; pero si me importa lo concerniente a la política imperial. Nuestra causa se encuentra en gran peligro. Por consiguiente, os pido que me concedáis vuestra cooperación.

#### ACCIDENTE FERROVIARIO

Amsterdam, 28 de septiembre.—En el ferrocarril austriaco de Vilach a Pontafel, cerca de Uggowitz, chocaron dos trenes que iban llenos de soldados. A consecuencia del accidente hubo 20 muertos y muchísimos heridos.

#### LA VISITA DE LA COMISION NAVAL NORTEAMERICANA AL FRENTE

El rey comió con los miembros del comité naval norteamericano.  
Después conversó durante largo rato con sus huéspedes, a los que invitó a la ceremonia de banderas de combate a las tropas de asalto y a la distribución de medallas al valor.  
Los visitantes se manifestaron grandemente impresionados del espléndido aspecto marcial de las tropas, especialmente de los regimientos de los jóvenes reclutas, que desfilaron rifle al hombro en una forma que constituyó la magnífica exhibición de su desarrollo físico.

#### NOTAS DE LA GUERRA

##### Italia ante los problemas yugo-slavos

Un personaje político con quien tuve ocasión de conversar me hizo las siguientes declaraciones:  
He recibido informaciones que me permiten presentar con los caracteres más precisos las razones y cosas que se desarrollan entre los entretelones en la controversia sobre política exterior emprendida durante estos últimos días por la prensa italiana.  
Ahora tengo razones para poder afirmar que la forma en que ha sido encarada la polémica en general no corresponde a la realidad. Ella se funda en supuesto contraste que existía entre el Pacto de Londres, que el ministro de relaciones, barón Sonnino, definiendo a todo trance, y el Convenio de Roma, que parece implicaría concesiones a los yugo-slavos, con menosprecio de los derechos que nos ha concedido el susodicho pacto.  
Ahora bien, prescindiendo de las posibles concesiones futuras, actualmente se debe excluir de un modo absoluto la existencia de un contraste, pues ninguna cuestión de territorios se impone en el momento actual, ya que todos estos asuntos han sido aplazados por el explícito consentimiento de los yugo-slavos.  
El contraste se reduce a una divergencia de opinión que existe entre sus autores, convencidos de la necesidad y conveniencia para Italia de que se devuelva la unidad estatutal del Imperio

rio austro-húngaro con la creación de jóvenes estados liberales, que quisieran realizar actos que implicaran el crecimiento preventivo de la constitución de un estado unitario que comprenda a los serbios, slovenos y croatas, y política seguida por la Consulta, que procede con la mayor prudencia, que produce una impresión de firmeza.

Es muy probable que lo del problema se impondrá por sí mismo y que se llegará a ella mediante la constitución de una legión de yugo-slavos en nuestro frente, donde pelado de los checo-slavos.

En los círculos políticos se dice que la cuestión yugo-slava es tan importante que Italia incurriría en una si permitiera que los aliados pasaran sin ella en el problema que más directamente a sus intereses.

Se insinúa la conveniencia de el gobierno italiano tome la iniciativa mediante una declaración diplomática reconociendo a la nueva nación de los yugo-slavos con el consentimiento de los aliados.

Olindo Malagó

#### Sociedad «Obreros de la Cruz»

El Presidente de esta institución, ha recibido del doctor, Ismael Terán, el siguiente oficio de felicitación, en respuesta del de la Cruz, que le fué dirigido con motivo del fallecimiento del doctor Ismael Terán.

La Paz, 18 de setiembre del 1918.  
Al señor Presidente de la Sociedad «Obreros de la Cruz», don más Escobar.

Presente

Señor:

Conte-tando a su atenta de ayer, expreso mi intensa gratitud a usted, señor presidente, por su digno intermedio, al doctor y miembros de la importante y benéfica Sociedad «Obreros de la Cruz», por su asistencia al estandarte de la Sociedad, traslación de los restos de mi querido doctor Natalio Terán. En mismo agradezco la honrosa dolencia que expresa usted en oficio, apreciando en términos vados los servicios que presta a mi recordado hermano, y especializando los que tributa a las clases obreras en el ramo de la construcción.

La familia doliente no olvida jamás la benevolencia del núcleo que usted preside; y en la obra de los deudos del extinto presento el testimonio de gratitud y consideración con que me suscribo—

Atento servidor—

[Firmado]—Ismael Terán

Salomón A. Nogales

ABOGADO

Estudios, Potosí, 18 de Septiembre

Ud. NO SE DA UNA IDEA DE LO QUE REPRESENTA EL QUE Ud. COMPRE

UNA OBRA DE AUTOR NACIONAL

En la Librería «EL SIGLO ILUSTRADO» por cada obra nacional que Ud. compre se le dará un boleto para tener acción a uno de los muchos premios que obsequiamos.

GONZALEZ y MEDINA

Puede Ud. obtener uno de los muchos premios que obsequiamos. Al mismo tiempo lee Ud. su literatura propia.

Nutre Ud. su entendimiento con lo suyo. Le hace Ud. un bien a su país evitando que el libro se edite fuera.

Illimani 17 al 25.

Sucursal Plaza Murillo



## Sociales

### En la diplomacia

En la cancillería se han recibido noticias de que el excelentísimo señor ministro de relaciones exteriores del Uruguay, doctor Baltazar Brun, que visitará nuestro país de regreso de Estados Unidos de América y de paso a su patria, va salido de Panamá con rumbo a Guayaquil y Lima, para seguir viaje a esta ciudad.

Siendo ya tan próxima la venida de este prestigioso hombre público uruguayo, el gobierno se esfuerza por preparar un buen recibimiento y realizar una serie de festejos que correspondan a la importancia del ilustre visitante.

### Soirée

Numerosas y distinguidas familias de nuestra sociedad concurren anoche a la soirée ofrecida por la señorita Corina Pacheco Reyes con motivo de la celebración de su natalicio.

En dicha fiesta que transcurrió agradablemente hizo derroche de finesa la señorita Pacheco por agasajar a sus invitados, que se retiraron en las primeras horas del día de hoy después de bien animadamente.

### El obispo de Paraná

Para en breves días más se anuncia la llegada a esta ciudad del ilustrísimo obispo de la diócesis argentina de Paraná, don señor Abel Bazán y Bustos, siendo activos los preparativos que se hacen entre el elemento eclesiástico para recibirlo dignamente.

Monseñor Bazán, permanecerá en la Paz solo ocho días.

### Comida y baile

En casa del señor Enrique Levy se celebró anoche una comida con la asistencia de varias familias celebrando el aniversario de su natalicio de dicho caballero.

A esa fiesta siguió una animada tertulia que se prolongó hasta las primeras horas del día de hoy.

### Fiesta infantil

El niño Arturo Prudencio Guzmán, hijo de los apreciables esposos señor Arturo Prudencio M. y señora Remedios Guzmán de Prudencio, con motivo de festejar el día de hoy su natalicio, ofreció esta tarde una matinee infantil a la que están invitados numerosos amigos y amigas del festejado.

### Despedida de soltería

Para el 4 de octubre se prepara el paquete de despedida de soltería en honor del señor Ricardo Saravia Soliz, que se llevará a cabo en los comedores del Club Nimble's.

En la administración de dicho Club, Avenida 16 Julio, los adherentes a esta fiesta, pueden inscribirse.

### Fuerales

Mañana lunes a horas ocho y media a. m. se oficiarán en el templo de la Recoleta, los funerales de ocho días, que los restos del que fué señor Julio Haviland, harán celebrar en su memoria.

### El teatro "Princesa"

Terminados como se hallan los trabajos del nuevo coliseo "Princesa", avigamos el día de su estreno oficial, habiendo sido informados que el podio se verificará cuanto antes posible por estar ya listo; pero ha sido solicitado por la "Confederación de Señoras de San Vicente de Paul", para extenderlo con un beneficio en su favor el día jueves próximo, con una interesante y amena velada, como aquellas que acostumbramos ofrecer a nuestra sociedad. La sociedad ha sido accedida galantemente por los propietarios de el "El Teatro Princesa", y el obolo recolectado será enteramente cedido a esta entusiasta sociedad de beneficencia.

### Cumpleaños

Ayer festejó el aniversario de su natalicio el Capitán Jorge Alipaz, del Regimiento "Campos 1º" de Artillería.

### Juegos florales

Anoche han tenido reunión los miembros del jurí calificador encargados de estudiar las composiciones presentadas al concurso de los juegos florales del presente año, debiendo dar su informe en la próxima semana.

### Nuevo centro social

Es ya un hecho la formación de un nuevo centro social, que distinguidos jóvenes de la localidad han iniciado entusiastamente hace poco tiempo.

En la próxima semana tendrá lugar la inauguración del nuevo centro social, cuyo personal directivo daremos a conocer en pocos días más.

### Enfermos

Con la salud bastante quebrantada se encuentra la señorita Lucila Carrasco.

—La señorita Mercedes Ballivián de Alborta está delicada de salud.

—Se encuentra enferma la señora Carmen Velasco de Rojas.

—La señorita María Luisa Torrico Coquet está con la salud quebrantada.

—Reestablecida se halla la señorita Raquel D'Arbach.

—En convalecencia la señorita María Velasco.

—La señorita Raquel Montes está enferma.

—El señor Tomás O'Connor D'Arbach se halla delicado de salud.

—Igualmente el señor Angel C. Campuzano.

—El doctor Quintín Mendoza está con la salud quebrantada.

—El señor Carlos Ballivián se encuentra enfermo.

—Continúa enfermo el doctor José Antezana, senador por el departamento de Potosí y presidente electivo del M. senado nacional.

—Desde hace algunos días se encuentra enferma la señorita Josefina Velasco.

—Delicada de salud la señorita Esther Viscarra.

—Mejorada de sus dolencias se encuentra el señor Constancio Jenio.

—Reestablecida completamente de su enfermedad se encuentra la señora Adela Zalles de Aramayo.

—Igualmente mejorada se encuentra la señorita Elena Arce.

—Gravemente enfermo se encuentra el señor Rosendo Ascarrunz F.

### Viajeros

Llegó de Arequipa el señor José Moisés y señora.

—Viaja hoy a Cochabamba el señor Gil Hinojosa en compañía de su hija Rita.

—Han emprendido viaje a Potosí los señores Néstor Gutiérrez, Enrique Jáuregui y Carlos Romero.

—El señor Román Rivero se dirigió a Sucre.

—Hoy viajan a Cochabamba el señor Luis Guzmán Virreira y su esposa la señora M. Laura Iturralde de Virreira.

—En la próxima semana llegarán de regreso de Lima el coronel Carlos Nuñez del Prado y su esposa la señora M. Luisa Tezanos Pinto de Nuñez.

—Llegó de Oruro el señor Genaro F. Reyes.

—El señor Abel Soliz y su señora viajaron a Arica.

—Ha llegado el señor Manuel C. Montalvo, director de "La Industria" de Potosí.

—El doctor Riverín viajó a Oruro.

—Se dirigió a Tupiza el señor Juan Granier F. acompañado de su señora.

—El señor Rodolfo Solares R. viajó a Challapata.

—Se ausentaron a Potosí el señor Belisario Zárate y señora.

—Las señoritas Raquel y Rosa Harrison regresaron ayer del campo.

—El señor Francisco Clavijo con su señora llegó de Cochabamba.

## Por motivo de viaje

Se vende la espaciosa casa de la calle Sucre No. 27 que forma esquina con la calle Pichincha. Es de construcción moderna y cuenta con toda clase de comodidades y pormenores en la misma casa.

15 v. 387.

### Música nueva

Y toda clase de métodos recibió GONZALEZ Y MEDINA.

Sucursal Plaza Murillo.

## LA RAZON DE LA SINRAZON

Dice que en la sesión secreta de ayer, hubo borrascas.

¡Desgraciadamente ni un solo muerto!

Ayer hemos entrado al senado. Nos hizo la misma impresión de una exposición de momias.

Sabemos que don Alberto Saavedra Pérez, decididamente enamorado de la tiple Carolina Beltrí, ha resuelto abandonar su patria y su hogar.

¡Y tan joven...

Reporter.—¿No ha intentado usted una amputación?

Diputado.—Sí, pero no es posible, porque ahí reside el secreto de mi vida.

Reporter.—¿Y de un mordisco?

Diputado.—Sería muy doloroso.

Don Víctor Sanjinés, meditaba ayer con la cabeza baja, una mano en la quijada y la otra en la espalda, y decía entre dientes, muy compungido: No, la muerte del mundo no es la muerte. La verdadera muerte es el olvido.

Encuesta: Don Darío Gutiérrez.

¿Está en un período de evolución o de involución?

Las respuestas a don Ismael Vázquez.

Reporter.—Señor Vázquez, don Darío está ya en su partido.

Vázquez.—Me lo voy a almorzar!

En "El Diario" ha caído una pared sobre la prensa y una rueda sobre un indio, debido a lo cual no ha salido ayer el colega.

¿Esta también será obra del viento?

El último chiste de Zamora:

—¿Qué pretende con la cuenta del sitio?

—Como con toda cuenta, un perro muerto.

El H. Néstor Gutiérrez y el H. Ramón González, han de pedir liberación de derechos para algunos artículos destinados a la elaboración de proyectos de ley.

En el senado se ha resuelto suprimir eso de pararse y sentarse para decir sí, reemplazándolo con otro sistema más cómodo y fácil: abrir la boca con un bostezo.

## Sportivas

### LOS MATCHES DE HOY

Según el rol fijado por "La Paz Football Association", para el campeonato del presente año, si no ha habido otra resolución, deberán jugar hoy los siguientes equipos:

En la mañana:

De 7 y 30 a. m. "Illampu" versus "1º" de Mayo de tercera división.

De 9 a 10 y 30, "La Paz Royal" versus "La Paz Victoria" de 3ª división.

De 10 y 30 a 12, "Every Star" versus "Rod Wuan", de 8ª división.

En la tarde:

De 2 a 3 y 30, "La Paz Victoria" versus "Nimble's", de 2ª división.

De 3 y 30 a 5, "La Paz Victoria" versus "National" de 1ª división.

### ALMACEN

Se alquila el almacén N.º 24 de la calle Loiza.

Referencias—en los altos.

15 v. 399.

## Ministeriales

### INSTRUCCION

#### NUEVO CIRUJANO DENTISTA

El ministerio de instrucción pública ha concedido las licencias generales de ley para que el doctor Germán H. Cossio Vargas, pueda ejercer su profesión de cirujano dentista, mediante títulos obtenidos en la universidad de Santiago de Chile, en todo el territorio de la república y en aquellos países con los cuales Bolivia tiene tratados de reciprocidad académica.

#### PROPIEDAD LITERARIA

##### REGISTRADA

El ministerio de instrucción pública ha ordenado la inscripción al libro de propiedad literaria e intelectual, de dos planos: uno de la ciudad de La Paz y otro del departamento y provincias de esta misma ciudad, confeccionados por el ingeniero señor Juan Volberto Stollo.

#### ALMACENES ESCOLARES

Ayer se ha terminado de hacer la inventariación de las existencias del almacén de material y útiles escolares del ministerio de instrucción pública, con objeto de levantar cualquier cargo del anterior director de esa repartición, señor Liborio Oropeza y hacer la entrega al nuevo funcionario de esa sección, señor Rubén Méndez R. En la próxima semana se elevarán los inventarios a conocimiento del supremo gobierno para los fines consiguientes.

#### ENVIO DE MATERIAL ESCOLAR

Esta misma repartición del ministerio de instrucción ha enviado ayer un lote de material de enseñanza a la escuela nacional de veterinaria y agricultura del distrito de Cochabamba.

### HACIENDA

#### RENDIMIENTO DE ADUANA

El Administrador de la Aduana Nacional del Norte (La Paz) ha comunicado al Ministerio de Hacienda que durante el día de ayer sábado 28 de septiembre se ha recaudado en la oficina de su cargo la suma de Bs. 7,682.79, en concepto de rendimientos de polizas de internación de mercaderías importadas a esta ciudad.

#### UN NUEVO DECRETO SUPREMO DE IMPORTANCIA

El Poder Ejecutivo ha dictado con fecha 25 del presente mes un decreto Reglamentario sobre recaudación de impuestos sobre tasaciones hereditarias y transferencias gratuitas o donativos de propiedades "inter-vivos". Decreto que comenzará a regir desde el día 1º de noviembre próximo y que lo daremos a conocer íntegramente con la circular respectiva pasada por el Ministerio de Hacienda a las Cortes de Distrito en la República.

#### CONTRABANDO DE ALCOHOLES

El Ministerio de Hacienda teniendo en consideración que sólo se concede un recurso de nulidad cuando los funcionarios usurpan atribuciones que no las competen o ejercen sin jurisdicción o potestad emanada de la ley ha negado dicho recurso a la firma Scotot y Compañía, declarando ejecutoriado el comiso de 27 latas de alcohol decretado por Resolución Suprema de 12 de julio próximo pasado.

#### SE TRAMITA EXEQUATORS

Habiendo sido nombrados Cónsules del reino de Holanda en Sucre y Oruro los señores L. A. Mulder van de Graaf y P. F. Blich, el Ministerio de Relaciones Exteriores está tramitando los correspondientes exequators de ambos representantes comerciales de aquella nación.

### Juan Bergelund, en liquidación

El suscrito, pone en conocimiento del comercio que el señor Juan Bergelund, le ha conferido poder para representarlo en la liquidación de sus negocios en Bolivia, habiendo revocado los que otorgó en favor de don Juan T. Bergelund, en 19 de octubre y 28 de noviembre de 1917.

La Paz, 19 de setiembre 1918.

C. Gutiérrez L.

Yanacocha 40 394.

5 v 394

## PREFECTURALES

### MINAS

En los de Pablo Bandoín, sobre adjudicación de minas con el nombre de "San Juan" indíquese el punto de partida con más claridad.

En los de Alejandro Alborta, sobre el pedido "Galia", se dicta auto de adjudicación: Quime.

En los de Carlos Patón, sobre el pedido "Salvadora" informe el perito Mourraill.

En los de Carmen Salmón, sobre el pedido "Patrecho", traslado.

En los de I. de P. de León, sobre el pedido "Alta Gracia", abone el valor de las publicaciones.

En los de Daniel Medrano, sobre el pedido "Sus ojos", abone publicaciones.

En los de Pedro Luna, sobre el pedido "Elsa", informe el tesoro.

En los de E. Benavides, sobre el pedido "Beatriz", se concede la prórroga de 30 días.

## Municipalidad

La Paz, a 28 de Septiembre de 1918.

—Señor:—Director de "La Verdad".—Presente.—Mi distinguido señor:

En la sesión municipal celebrada ayer tarde, el presidente señor Moisés Ormachea, no hizo alusión alguna a la venta de Macamaca, según se afirma en "La Verdad", edición de hoy. Lo que dijo dicho señor es que, en su concepto conviene organizar y enviar una comisión especial, compuesta de dos o más concejales (indicó a los señores Oscar de Santa Cruz y Pedro Terrazas), a fin de que comprueben si aquella propiedad ha sido convenientemente administrada durante el año en curso.

El concejo resolvió encomendar esa comisión a algunos propietarios de Caracato, insinuandoles la remisión del correspondiente informe, reducido a la administración de Macamaca, no a la conveniencia o inconveniencia de su venta o arrendamiento.

Agradezco a usted que se sirva ordenar la inserción de la presente es- quela en su ilustrado diario.

Su obsecuente servidor.

(Firmado). Fenelon Eguino.

Oficial Mayor del H. Concejo Municipal.

### Cuando Ud. necesite

Comprar artículos de escritorio, visite nuestra casa antes que ninguna.

GONZALEZ Y MEDINA

Sucursal Plaza Murillo.

## AGENCIA COMERCIAL

### PEREYRA & ZALLEZ

Calle Murillo Nos. 102 y 104

Esquina Santa Cruz

Tenemos en venta, a precios sin competencia: café, trigo, maíz, cebada en grano, papas, chuño negro y flanco, quesos, chalonas y otros productos del país.

Pieles de perico, tigre, sorro y otras.

Vendemos una casa en la calle Junín, otra en la calle Catacora, otra en Challapampa próxima a la Estación central, un Chalet en Obrajes.

Compramos dos fincas de puna.

Recibimos órdenes para la adquisición de propiedades, proporcionamos todos los datos que nos soliciten los interesados de provincias.

## Invitación religiosa

La viuda, y demás deudos del que fué señor:

JULIO HAVILAND

(Q. P. D. D.)

Suplican a sus amistades y relaciones, quieran asistir a la misa de ocho días, que en sufragio de su alma se oficiará a horas 8 y 30 de la mañana del día lunes 30 del presente mes, en el templo de la Recoleta.

La Paz, setiembre 28 de 1918.

# Sanatorio Quirúrgico del doctor Riverín

## De la Universidad de BUENOS AIRES

Atención esmerada a operados, con practicante interno

Todo cirujano que desee atender u operar a sus enfermos, puede hacerlo con entera independencia

Consultorio del Dr. Riverín: En su mismo sanatorio.—Avenida Villazón, frente al Colegio Militar—Teléfono 440.

ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas con tarjeta de entrada, todos los días, menos los feriados, de 2 a 6 p. m. Atención permanente a los pobres.

Domicilio particular—Avenida 16 de Julio No. 19.

## Aviso oficial

Habiéndose extraviado el día de ayer un talonario de recibos de prestación vial de No. 11,001 al 11,100 se previene al público que dichos recibos no tienen valor alguno, habiéndose tomado nota de ello en el Tesoro Departamental.

La Paz, septiembre 28 de 1918.

Past r. García,  
Recaudador.

3 v. 397.

## Advertencia

Se pone en conocimiento del público que el certificado de depósito No. 10,959 expedido por la casa bancaria José Gutiérrez Guerra a favor de Edelmira L. de Cabrera por Bs. 1,902 se ha extraviado y que queda nulo por haberse expedido el duplicado.

La Paz, 27 de septiembre de 1918.

Edelmira L. de Cabrera.

8 v. 398.

## Aviso judicial

El doctor Casimiro Vaidez Nates, juez 50.º de partido de la capital y las provincias Murillo e Inguavi y los Andes de su jurisdicción, etc.

Por auto de fecha 10 del presente mes de septiembre, ha señalado el día 30 del mismo, horas 2 p. m., para el remate de la casa denominada «San Miguel», situada en la calle Sagárnaga 124, de esta ciudad, bajo la base de veinte y un mil, setenta y un bolivianos (Bs. 21 071), rebajada que ha sido la tercera décima del valor fijado de común acuerdo de partes interesadas y por no admitir como división.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalado a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, septiembre 20 de 1918

Díaz Romero.

El Vapor «Saverio» de la Cia. Lamport & Holdt, saldrá de Arica en dirección para Liverpool vía Panamá, a mediados del próximo mes de Octubre y recibirá toda clase de carga.

Para por menores diríjase al Agente en puerto de Arica.

Sociedad peruana de Beneficencia y Auxilios Mútuos

Habiendo fundado esta institución un Centro Escolar Nocturno que funcionará gratuitamente, se invita a todos los peruanos y a sus hijos, que deseen recibir instrucción, se sirvan acercarse al consultorio del doctor Muller (casa Sáenz), donde está abierta la matrícula, de horas 10 a 12 de la mañana.

El Director.

1 m. 391

## Pieles de Zorro

Cuellos y mangos esmeradamente cortados forrados con seda, como también sin forrarlos. Ven a precios baratos. Diríjase a calle Comercio Sanjón No. 57, segundo piso. Macedonio L. Zúñiga.

15 v. 387

9 v. 382

## Laborero de minas

Necesito uno que tenga conocimientos prácticos en trabajos de minas, honrado y serio. Inútil presentarse sin garantía.

Referencias E. Valle N.º 11

C. E. Chacón J.

5-v 398

## Aviso judicial

El doctor Benjamín Hennigs juez 10.º de partido de la capital La Paz y provincias anexas, etc.

Por auto de fecha 25 del presente mes ha señalado el día primero del próximo mes de octubre horas dos p. m. para el remate de las existencias del «Gran Hotel Guibert» y sus anexos según lo detallado en los inventarios de fojas 83 y siguientes que cursan en obrados, bajo la base de su tasación pericial de treinta y cinco mil quinientos cuarenta y siete bolivianos, treinta centavos (Bs. 35,547.30) rebajada que ha sido la primera décima por ejecución que le siguen varios acreedores a la sucesión Guibert.

Las personas interesadas, en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados, a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 25 de septiembre de 1918

Miguel Mollinedo.

3-v. 397

## Aviso Judicial

El doctor Luis Arce P. juez 40.º de partido de esta capital y las provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de fecha 13 del corriente mes, ha señalado el día 30 del mismo, h. 2 p. m., para el remate de la casa No. 56 de la calle Murillo de esta ciudad, propia de Juan B. Ruiz, bajo la base de Bs. 36,450, rebajada que ha sido la tercera décima de su tasación catastral, por ejecución que sigue Tomás P. G. Guerra, contra el mencionado Ruiz, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora designado a la secretaría del Juzgado 4.º de Partido.

La Paz, setiembre 28 de 1918

Carlos M. del Castillo,

Secretario p. el cursor.

1-v 399

## Aviso judicial

El doctor José P. Bilbao, Ll. Juez Instructor 2.º de las provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de fecha 13 del que rige, ha señalado el día primero de octubre próximo horas dos p. m. para el remate de su casa y terrenos, situados a una cuadra más arriba de la Garita de Lima, por la base de dos mil quinientos bo-

livianos, propia de Carlos, Juana y Escolástica Sorzano, por ejecución que les sigue el señor José Urquiza, cobrándoles cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito actuario el día hora señalados.

La Paz, 27 de setiembre de 1918.

D. Alva.

1 v 399

## Aviso al público

A todas las personas que deseen viajar, de esta ciudad a la de Achacachi, proporcionamos coches expresos por precios convencionales; asimismo, para facilitarles el viaje venderemos asientos, siempre que los solicitantes pasen de tres a cinco pasajeros. Igualmente facilitamos la movilidad a las fincas próximas, por medio de coches expresos, para cuyos servicios contamos con buenos animales y vehículos.

Siendo este servicio de propiedad exclusiva de Pantaleón Aguilar y Justiniano Tapin, encarecemos dirigirse a la casa de Pantaleón Aguilar, situada una cuadra más arriba del Cementerio general, para tratar de los precios que serán convencionales. Este servicio lo hacemos en vista de no haber empresa carretera.

La Paz, setiembre 28 de 1918.

Los propietarios.

10-v. 399.

MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibió «LA ESPAÑA»

# Gran Hotel Torino

## ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, raviolitos, etc.

## Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.

El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Fonta, Teléfono No. 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

# Denniston & Compañía

## SECCIÓN AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles «National»

» «Dort»

Autocamiones «Garford»

Llantas y neumáticos «Colonial y Defiance».

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

## Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

## Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.

Atiende pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio.

Nso. 33-35 y Garage.

Por correo:

DENNISTON & Co.

La Paz.--Casilla No. 417

# Al público

Se previene a su clientela y al comercio en general, que la Casa

## Denniston & Ca. Banqueros

Se ha trasladado desde hoy, Septiembre 28, provisionalmente a la

## Calle Yanacocha Nos. 52 al 60

(ANTES «EL LOUVRE»)

Mientras se termine su local Bancario, definitivo, en el nuevo edificio del señor Rafael Taborga, en la CALLE SOCABAYA.

## Llantas «MILLER»

Son las que han dado mejor resultado en Bolivia

Acaba de llegar una gran partida de los tamaños siguientes:

30 por 3	30 por 3 ½
815 por 105	875 por 105
35 por 4 ½	36 por 4 ½

Unicos importadores

BOLLOTEN, GOULD & Co.

## «EL MONOLITO»

Frente al Mercado de Flores, Recreo No. 116.

Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras. Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas y plata sellada

PROPIETARIOS

G. ESCALANTE Hns.

## «LA RAZON»

10. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará cincuenta bolivianos